

## Galatiyon

<sup>1</sup> Yih khat Paulus rasūl kī taraf se hai. Mujhe na kisī guroh ne muqarrar kiyā na kisī shakhs ne balki Īsā Masīh aur Khudā Bāp ne jis ne use murdon meñ se zindā kar diyā.

<sup>2</sup> Tamām bhāī bhī jo mere sāth hain Galatiyā kī jamāton ko salām kahte hain.

<sup>3</sup> Khudā hamārā Bāp aur Khudāwand Īsā Masīh āp ko fazl aur salāmatī atā karen.

<sup>4</sup> Masīh wuhī hai jis ne apne āp ko hamāre gunāhoñ kī khātir qurbān kar diyā aur yon hameñ is maujūdā sharīr jahān se bachā liyā hai, kyoñki yih Allāh hamāre Bāp kī marzī thī.

<sup>5</sup> Usī kā jalāl abad tak hotā rahe! Āmīn.

### *Ek hī Khushkhabrī*

<sup>6</sup> Maiñ hairān hūn! Āp itnī jaldī se use tark kar rahe hain jis ne Masīh ke fazl se āp ko bulāyā. Aur ab āp ek farq qism kī “Khushkhabrī” ke pīchhe lag gae hain.

<sup>7</sup> Asal meñ yih Allāh kī khushkhabrī hai nahīn. Bas kuchh log āp ko uljhān meñ dāl kar Masīh kī khushkhabrī meñ tabdīlī lānā chāhte hain.

<sup>8</sup> Ham ne to aslī khushkhabrī sunāī aur jo is se farq paigām sunātā hai us par lānat, khāh ham khud aisā karen khāh āsmān se koī farishtā utar kar yih ġhalat paigām sunāe.

<sup>9</sup> Ham yih pahle bayān kar chuke hain aur ab maiñ dubārā kahtā hūn ki agar koī āp ko aisī

“Khushkhabrī” sunāe jo us se farq hai jise āp ne qabūl kiyā hai to us par lānat!

<sup>10</sup> Kyā maiñ is meñ yih koshish kar rahā hūn ki log mujhe qabūl karen? Hargiz nahīn! Maiñ chāhtā hūn ki Allāh mujhe qabūl kare. Kyā merī koshish yih hai ki maiñ logoñ ko pasand āün? Agar maiñ ab tak aisā kartā to Masīh kā khādim na hotā.

### *Paulus Kis Tarah Rasūl Ban Gayā*

<sup>11</sup> Bhāiyo, maiñ chāhtā hūn ki āp jān leñ ki jo khushkhabrī maiñ ne sunāī wuh insān kī taraf se nahīn hai.

<sup>12</sup> Na mujhe yih paigħām kisī insān se milā, na yih mujhe kisī ne sikhāyā hai balki Īsā Masīh ne khud mujh par yih paigħām zāhir kiyā.

<sup>13</sup> Āp ne to khud sun liyā hai ki maiñ us waqt kis tarah zindagī guzārtā thā jab Yahūdī mazhab kā pairokār thā. Us waqt maiñ ne kitne josh aur shiddat se Allāh kī jamāt ko īzā pahuñchāī. Merī pūrī koshish yih thī ki yih jamāt khatm ho jāe.

<sup>14</sup> Yahūdī mazhab ke lihāz se maiñ aksar dīgar hamumr Yahūdiyon par sabqat le gayā thā. Hān, maiñ apne bāpdādā kī riwāyatōñ kī pairawī meñ had se zyādā sargarm thā.

<sup>15</sup> Lekin Allāh ne apne fazl se mujhe paidā hone se peshtar hī chun kar apnī khidmat karne ke lie bulāyā. Aur jab us ne apnī marzī se

<sup>16</sup> apne Farzand ko mujh par zāhir kiyā taki maiñ us ke bāre meñ Ghairyahūdiyon ko khushkhabrī sunāūn to maiñ ne kisī bhī shakhs se mashwarā na liyā.

**17** Us waqt maiñ Yarūshalam bhī na gayā tāki un se milūn jo mujh se pahle rasūl the balki maiñ sīdhā Arab chalā gayā aur bād meñ Damishq wāpas āyā.

**18** Is ke tīn sāl bād hī maiñ Patras se shanāsā hone ke lie Yarūshalam gayā. Wahān maiñ pandrah din us ke sāth rahā.

**19** Is ke alāwā maiñ ne sirf Khudāwand ke bhāī Yāqūb ko dekhā, kisī aur rasūl ko nahīn.

**20** Jo kuchh maiñ likh rahā hūn Allāh gawāh hai ki wuh sahīh hai. Maiñ jhūt nahīn bol rahā.

**21** Bād meñ maiñ Mulk-e-Shām aur Kilikiyā chalā gayā.

**22** Us waqt sūbā Yahūdiyā meñ Masīh kī jamāteñ mujhe nahīn jāntī thīn.

**23** Un tak sirf yih khabar pahuñchī thī ki jo ādmī pahle hameñ izzā pahuñchā rahā thā wuh ab khud us īmān kī khushkhabrī sunātā hai jise wuh pahle khatm karnā chāhtā thā.

**24** Yih sun kar unhoñ ne merī wajah se Allāh kī tamjīd kī.

## 2

### *Paulus aur Dīgar Rasūl*

**1** Chaudah sāl ke bād maiñ dubārā Yarūshalam gayā. Is dafā Barnabās sāth thā. Maiñ Titus ko bhī sāth le kar gayā.

**2** Maiñ ek mukāshafe kī wajah se gayā jo Allāh ne mujh par zāhir kiyā thā. Merī alahdagī meñ un ke sāth mīting huī jo asar-o-rasūkh rakhte hain. Is meñ maiñ ne unheñ wuh khushkhabrī pesh kī jo maiñ Ghairyahūdiyon ko sunātā hūn. Maiñ nahīn chāhtā thā ki jo dauṛ maiñ dauṛ

rahā hūn yā māzī meñ daurā thā wuh ākhirkār befāydā nikle.

<sup>3</sup> Us waqt wuh yahān tak mere haq meñ the ki unhoñ ne Titus ko bhī apnā қhatnā karwāne par majbūr nahīn kiyā, agarche wuh Ґhairyahūdī hai.

<sup>4</sup> Aur chand yihī chāhte the. Lekin yih jhūte bhāī the jo chupke se andar ghus āe the tāki jāsūs ban kar hamārī us āzādī ke bāre meñ mālūmāt hāsil kar leñ jo hameñ Masīh meñ milī hai. Yih hameñ ғhulām banānā chāhte the,

<sup>5</sup> lekin ham ne lamhā-bhar un kī bāt na mānī aur na un ke tābe hue tāki Allāh kī khushkhabrī kī sachchāī āp ke darmiyān qāym rahe.

<sup>6</sup> Aur jo rāhnumā samjhe jāte the unhoñ ne merī bāt meñ koi izāfā na kiyā. (Asl meñ mujhe koi parwā nahīn ki un kā asar-o-rasūkħ thā ki nahīn. Allāh to insān kī zāhirī hālat kā lihāz nahīn kartā.)

<sup>7</sup> Baharhāl unhoñ ne dekhā ki Allāh ne mujhe Ґhairyahūdiyon ko Masīh kī khushkhabrī sunāne kī zimmedārī dī thī, bilkul usī tarah jis tarah us ne Patras ko Yahūdiyon ko yih paighām sunāne kī zimmedārī dī thī.

<sup>8</sup> Kyoñki jo kām Allāh Yahūdiyon ke rasūl Patras kī khidmat ke wasile se kar rahā thā wuhī kām wuh mere wasile se bhī kar rahā thā, jo Ґhairyahūdiyon kā rasūl hūn.

<sup>9</sup> Yāqūb, Patras aur Yūhannā ko jamāt ke satūn mānā jātā thā. Jab unhoñ ne jān liyā ki Allāh ne is nātē se mujhe қhās fazl diyā hai to unhoñ ne mujh se aur Barnabās se dahnā hāth milā kar is kā izhār kiyā ki wuh hamāre sāth haiñ.

Yon ham muttafiq hue ki Barnabās aur maiñ Ghairyahūdiyon meñ ķhidmat kareñge aur wuh Yahūdiyon meñ.

<sup>10</sup> Unhoñ ne sirf ek bāt par zor diyā ki ham zarūratmandoñ ko yād rakheñ, wuhī bāt jise maiñ hameshā karne ke lie koshān rahā hūn.

*Antākiyā meñ Paulus Patras ko Malāmat Kartā Hai*

<sup>11</sup> Lekin jab Patras Antākiyā Shahr āyā to maiñ ne rūbarū us kī mukhālafat kī, kyoñki wuh apne rawaiye ke sabab se mujrim ṭhahrā.

<sup>12</sup> Jab wuh āyā to pahle wuh Ghairyahūdī īmāndāroñ ke sāth khānā khātā rahā. Lekin phir Yāqūb ke kuchh azīz āe. Usī waqt Patras pīchhe haṭ kar Ghairyahūdiyoñ se alag huā, kyoñki wuh un se ḥartā thā jo Ghairyahūdiyoñ kā ķhatnā karwāne ke haq meñ the.

<sup>13</sup> Bāqī Yahūdī bhī is riyākārī meñ shāmil hue, yahān tak ki Barnabās ko bhī un kī riyākārī se bahkāyā gayā.

<sup>14</sup> Jab maiñ ne dekhā ki wuh us sīdhī rāh par nahīn chal rahe haiñ jo Allāh kī khushkhabrī kī sachchāī par mabnī hai to maiñ ne sab ke sāmne Patras se kahā, “Āp Yahūdī haiñ. Lekin āp Ghairyahūdī kī tarah zindagī guzār rahe haiñ, Yahūdī kī tarah nahīn. To phir yih kaisī bāt hai ki āp Ghairyahūdiyoñ ko Yahūdī riwāyat kī pairawī karne par majbūr kar rahe haiñ?”

*Sab īmān se Najāt Pāte Haiñ*

<sup>15</sup> Beshak ham paidāishī Yahūdī haiñ aur ‘Ghairyahūdī gunāhgār’ nahīn haiñ.

**16** Lekin ham jānte haiñ ki insān ko shariyat kī pairawī karne se rāstbāz nahīn ṭhahrāyā jātā balki Īsā Masīh par īmān lāne se. Ham bhī Masīh Īsā par īmān lāe haiñ tāki hamen rāstbāz qarār diyā jāe, shariyat kī pairawī karne se nahīn balki Masīh par īmān lāne se. Kyoñki shariyat kī pairawī karne se kisī ko bhī rāstbāz qarār nahīn diyā jāegā.

**17** Lekin agar Masīh meñ rāstbāz ṭhaharne kī koshish karte karte ham khud gunāhgār sābit ho jāeñ to kyā is kā matlab yih hai ki Masīh gunāh kā khādim hai? Hargiz nahīn!

**18** Agar maiñ shariyat ke us nizām ko dubārā tāmir karūn jo maiñ ne dhā diyā to phir maiñ zāhir kartā hūn ki maiñ mujrim hūn.

**19** Kyoñki jahān tak shariyat kā tālluq hai maiñ murdā hūn. Mujhe shariyat hī se mārā gayā hai tāki Allāh ke lie jī sakūn. Mujhe Masīh ke sāth maslūb kiyā gayā

**20** aur yoñ maiñ khud zindā na rahā balki Masīh mujh meñ zindā hai. Ab jo zindagī maiñ is jism meñ guzārtā hūn wuh Allāh ke Farzand par īmān lāne se guzārtā hūn. Usī ne mujh se muhabbat rakh kar mere lie apnī jān dī.

**21** Maiñ Allāh kā fazl radd karne se inkār kartā hūn. Kyoñki agar kisī ko shariyat kī pairawī karne se rāstbāz ṭhahrāyā jā saktā to is kā matlab yih hotā ki Masīh kā marnā abas thā.

### 3

#### *Shariyat yā īmān*

**1** Nāsamajh Galatiyo! Kis ne āp par jādū kar diyā? Āp kī ānkhoṇ ke sāmne hī Īsā Masīh aur us kī salibī maut ko sāf sāf pesh kiyā gayā.

**2** Mujhe ek bāt batāeñ, kyā āp ko shariyat kī pairawī karne se Rūhul-quds milā? Hargiz nahīn! Wuh āp ko us waqt milā jab āp Masīh ke bāre meñ paighām sun kar us par īmān lāe.

**3** Kyā āp itne besamajh haiñ? Āp kī ruhānī zindagī Rūhul-quds ke wasile se shurū huī. To ab āp yih kām apnī insānī koshishoṇ se kis tarah takmīl tak pahuinchānā chāhte haiñ?

**4** Āp ko kaī tarah ke tajrabe hāsil hue haiñ. Kyā yih sab befāydā the? Yaqīnan yih befāydā nahīn the.

**5** Kyā Allāh is lie āp ko apnā Rūh detā aur āp ke darmiyān mojize kartā hai ki āp shariyat kī pairawī karte haiñ? Hargiz nahīn, balki is lie ki āp Masīh ke bāre meñ paighām sun kar īmān lāe haiñ.

**6** Ibrāhīm kī misāl leñ. Us ne Allāh par bharosā kiyā aur is binā par Allāh ne use rāstbāz qarār diyā.

**7** To phir āp ko jān lenā chāhie ki Ibrāhīm kī haqīqī aulād wuh log haiñ jo īmān rakhte haiñ.

**8** Kalām-e-muqaddas ne is bāt kī peshgoī kī ki Allāh Ghairyahūdiyoṇ ko īmān ke zariye rāstbāz qarār degā. Yon us ne Ibrāhīm ko yih khushkhabrī sunāi, “Tamām qaumeñ tujh se barkat pāeñgī.”

**9** Ibrāhīm īmān lāyā, is lie use barkat milī. Isī tarah sab ko īmān lāne par Ibrāhīm kī-sī barkat miltī hai.

**10** Lekin jo bhī is par takiyā karte haiñ ki hameñ shariyat kī pairawī karne se rāstbāz qarār diyā jāegā un par Allāh kī lānat hai. Kyonki kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Har ek par lānat jo Shariyat kī Kitāb kī tamām bāten qāym na rakhe, na in par amal kare.”

**11** Yih bāt to sāf hai ki Allāh kisī ko bhī shariyat kī pairawī karne kī binā par rāstbāz nahīn ṭhahrātā, kyonki kalām-e-muqaddas ke mutābiq rāstbāz īmān hī se jitā rahegā.

**12** īmān kī yih rāh shariyat kī rāh se bilkul farq hai jo kahtī hai, “Jo yoñ karegā wuh jitā rahegā.”

**13** Lekin Masīh ne hamārā fidyā de kar hameñ shariyat kī lānat se āzād kar diyā hai. Yih us ne is tarah kiyā ki wuh hamārī khātir khud lānat banā. Kyonki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Jise bhī darakht se laṭkāyā gayā hai us par Allāh kī lānat hai.”

**14** Is kā maqsad yih thā ki jo barkat Ibrāhīm ko hāsil huī wuh Masīh ke wasile se Ghairyahūdiyon ko bhī mile aur yoñ ham īmān lā kar wādā kiyā huā Rūh pāeñ.

### *Shariyat aur Wādā*

**15** Bhaiyo, insānī zindagī kī ek misāl leñ. Jab do pārtiyān kisi muāmale meñ muttafiq ho kar muāhadā kartī haiñ to koi is muāhade ko mansūkh yā is meñ izāfā nahīn kar saktā.

**16** Ab ġhaur karen ki Allāh ne apne wāde Ibrāhīm aur us kī aulād se hī kie. Lekin jo lafz Ibrānī meñ aulād ke lie istemāl huā hai is se murād bahut-se afrād nahīn balki ek fard hai aur wuh hai Masīh.

**17** Kahne se murād yih hai ki Allāh ne Ibrāhīm se ahd bāndh kar use qāym rakhne kā wādā kiyā. Sharīat jo 430 sāl ke bād dī gaī is ahd ko radd karke Allāh kā wādā mansūkh nahīn kar saktī.

**18** Kyonki agar Ibrāhīm kī mīrās sharīat kī pairawī karne se miltī to phir wuh Allāh ke wāde par munhasir na hotī. Lekin aisā nahīn thā. Allāh ne ise apne wāde kī binā par Ibrāhīm ko de diyā.

**19** To phir sharīat kā kyā maqsad thā? Use is lie wāde ke alāwā diyā gayā tāki logoṇ ke gunāhoṇ ko zāhir kare. Aur use us waqt tak qāym rahnā thā jab tak Ibrāhīm kī wuh aulād na ā jātī jis se wādā kiyā gayā thā. Allāh ne apnī sharīat farishton ke wasile se Mūsā ko de dī jo Allāh aur logoṇ ke bīch meṇ darmiyānī rahā.

**20** Ab darmiyānī us waqt zarūrī hotā hai jab ek se zyādā pāṛṭhiyon meṇ ittafāq karāne kī zarūrat hai. Lekin Allāh jo ek hī hai us ne darmiyānī istemāl na kiyā jab us ne Ibrāhīm se wādā kiyā.

### *Sharīat kā Maqsad*

**21** To kyā is kā matlab yih hai ki sharīat Allāh ke wādoṇ ke Ḳhilāf hai? Hargiz nahīn! Agar insān ko aisī sharīat milī hotī jo zindagī dilā saktī to phir sab us kī pairawī karne se rāstbāz ṭhaharte.

**22** Lekin kalām-e-muqaddas farmātā hai ki pūrī duniyā gunāh ke qabze meṇ hai. Chunānche hameṇ Allāh kā wādā sirf Īsā Masīh par īmān lāne se hāsil hotā hai.

**23** Is se pahle ki īmān kī yih rāh dastyāb huī shariāt ne hameñ qaid karke mahfūz rakhā thā. Is qaid meñ ham us waqt tak rahe jab tak īmān kī rāh zāhir nahīn huī thī.

**24** Yoñ shariāt ko hamārī tarbiyat karne kī zimmedārī dī gaī. Use hameñ Masīh tak pahuñchānā thā tāki hameñ īmān se rāstbāz qarār diyā jāe.

**25** Ab chūnki īmān kī rāh ā gaī hai is lie ham shariāt kī tarbiyat ke taht nahīn rahe.

**26** Kyoñki Masīh Īsā par īmān lāne se āp sab Allāh ke farzand ban gae hain.

**27** Āp meñ se jitnoñ ko Masīh meñ baptismā diyā gayā unhoñ ne Masīh ko pahan liyā.

**28** Ab na Yahūdī rahā na Ghairyahūdī, na ġħulām rahā na āzād, na mard rahā na aurat. Masīh Īsā meñ āp sab ke sab ek hain.

**29** Shart yih hai ki āp Masīh ke hoñ. Tab āp Ibrāhīm kī aulād aur un chīzoñ ke wāris hain jin kā wādā Allāh ne kiyā hai.

## 4

**1** Dekheñ, jo betā apne bāp kī milkiyat kā wāris hai wuh us waqt tak ġħulāmoñ se farq nahīn jab tak wuh bāligh na ho, hälānki wuh pūrī milkiyat kā mālik hai.

**2** Bāp kī taraf se muqarrar kī huī umr tak dūsre us kī dekh-bhāl karte aur us kī milkiyat sañbhālte hain.

**3** Isī tarah ham bhī jab bachche the duniyā kī kuwwatoñ ke ġħulām the.

<sup>4</sup> Lekin jab muqarrarā waqt ā gayā to Allāh ne apne Farzand ko bhej diyā. Ek aurat se paidā ho kar wuh shariyat ke tābe huā

<sup>5</sup> tāki fidyā de kar hameñ jo sharīat ke tābe the āzād kar de. Yon hameñ Allāh ke farzand hone kā martabā milā hai.

<sup>6</sup> Ab chūnki āp us ke farzand haiñ is lie Allāh ne apne Farzand ke Rūh ko hamāre dilon meñ bhej diyā, wuh Rūh jo “Abbā” yānī “Ai Bāp” kah kar pukārtā rahtā hai.

<sup>7</sup> Gharz ab āp ġhulām na rahe balki bete kī haisiyat rakhte haiñ. Aur betā hone kā yih matlab hai ki Allāh ne āp ko wāris bhī banā diyā hai.

### *Paulus kī Galatiyon ke lie Fikr*

<sup>8</sup> Māzī meñ jab āp Allāh ko nahīn jānte the to āp un ke ġhulām the jo haqīqat meñ Khudā nahīn hain.

<sup>9</sup> Lekin ab āp Allāh ko jānte haiñ, balki ab Allāh ne āp ko jān liyā hai. To phir āp muṛ kar in kamzor aur ghaṭiyā usūloñ kī taraf kyoñ wāpas jāne lage haiñ? Kyā āp dubārā in kī ġhulāmī meñ ānā chāhte haiñ?

<sup>10</sup> Āp baṛī fikrmandī se Ḳhās din, māh, mausam aur sāl manāte hain.

<sup>11</sup> Mujhe āp ke bāre meñ ḍar hai, kahīn merī āp par mehnat-mashaqqat zāe na jāe.

<sup>12</sup> Bhāiyo, maiñ āp se iltijā kartā hūn ki merī mānind ban jāeñ, kyoñki maiñ to āp kī mānind ban gayā hūn. Āp ne mere sāth koī ḡhalat sulūk nahīn kiyā.

**13** Āp ko mālūm hai ki jab maiñ ne pahlī dafā āp ko Allāh kī khushkhabrī sunāī to is kī wajah mere jism kī kamzor hālat thī.

**14** Lekin agarche merī yih hālat āp ke lie āzmāish kā bāis thī to bhī āp ne mujhe haqīr na jānā, na mujhe nīch samjhā, balki āp ne mujhe yon khushāmdīd kahā jaisā ki maiñ Allāh kā koī farishtā yā Masīh Īsā khud hūn.

**15** Us waqt āp itne khush the! Ab kyā huā hai? Maiñ gawāh hūn, us waqt agar āp ko mauqā miltā to āp apnī ānkheñ nikāl kar mujhe de dete.

**16** To kyā ab maiñ āp ko haqīqat batāne kī wajah se āp kā dushman ban gayā hūn?

**17** Wuh dūsre log āp kī dostī pāne kī pūrī jidd-o-jahd kar rahe haiñ, lekin un kī nīyat sāf nahīn hai. Bas wuh āp ko mujh se judā karnā chāhte haiñ tāki āp unhīn ke haq meñ jidd-o-jahd karte rāheñ.

**18** Jab log āp kī dostī pāne kī jidd-o-jahd karte haiñ to yih hai to ṭhīk, lekin is kā maqsad achchhā honā chāhie. Hān, sahīh jidd-o-jahd har waqt achchhī hotī hai, na sirf is waqt jab maiñ āp ke darmiyān hūn.

**19** Mere pyāre bachcho! Ab maiñ dubārā āp ko janm dene kā-sā dard mahsūs kar rahā hūn aur us waqt tak kartā rahūngā jab tak Masīh āp meñ sūrat na pakare.

**20** Kāsh maiñ us waqt āp ke pās hotā tāki farq andāz meñ āp se bāt kar saktā, kyoñki maiñ āp ke sabab se baṛī uljhan meñ hūn!

**21** Āp jo shariyat ke tābe rahnā chāhte haiñ mujhe ek bāt batāeñ, kyā āp wuh bāt nahīn sunte jo shariyat kahtī hai?

**22** Wuh kahtī hai ki Ibrāhīm ke do betē the. Ek laundī kā betā thā, ek āzād aurat kā.

**23** Laundī ke betē kī paidāish hasb-e-māmūl thī, lekin āzād aurat ke betē kī paidāish ġhairmāmūlī thī, kyoñki us meñ Allāh kā wādā pūrā huā.

**24** Jab yih kināyatan samjhā jāe to yih do khawātīn Allāh ke do ahdon kī numāindagī kartī haiñ. Pahli khātūn Hājirā Sīnā Pahār par bandhe hue ahd kī numāindagī kartī hai, aur jo bachche us se paidā hote haiñ wuh ġhulāmī ke lie muqarrar haiñ.

**25** Hājirā jo Arab meñ wāqe pahār Sīnā kī alāmat hai maujūdā shahr Yarūshalam se mutābiqat rakhtī hai. Wuh aur us ke tamām bachche ġhulāmī meñ zindagī guzārte haiñ.

**26** Lekin āsmānī Yarūshalam āzād hai aur wuhī hamārī mān hai.

**27** Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai,  
“Khush ho jā, tū jo beaulād hai,  
jo bachche ko janm hī nahīn de saktī.  
Buland āwāz se shādiyānā bajā,  
tū jise paidāish kā dard na huā.  
Kyoñki ab tark kī huī aurat ke bachche  
shādīshudā aurat ke bachchoñ se zyādā haiñ.”

**28** Bhāiyo, āp Is'hāq kī tarah Allāh ke wāde ke farzand hain.

**29** Us waqt Ismāīl ne jo hasb-e-māmūl paidā huā thā Is'hāq ko satāyā jo Rūhul-quds kī qudrat se paidā huā thā. Āj bhī aisā hī hai.

<sup>30</sup> Lekin kalām-e-muqaddas meñ kyā farmāyā gayā hai? “Is laundī aur is ke bete ko ghar se nikāl deñ, kyoñki wuh āzād aurat ke bete ke sāth wirsā nahiñ pāegā.”

<sup>31</sup> Ĝharz bhāiyo, ham laundī ke farzand nahiñ hain balki āzād aurat ke.

## 5

### *Apnī Āzādī Mahfūz Rakheñ*

<sup>1</sup> Masīh ne hameñ āzād rahne ke lie hī āzād kiyā hai. To ab qāym raheñ aur dubārā apne gale meñ ĝhulāmī kā juā dālne na deñ.

<sup>2</sup> Suneñ! Maiñ Paulus āp ko batātā hūn ki agar āp apnā ķhatnā karwāeñ to āp ko Masīh kā koī fāydā nahiñ hogā.

<sup>3</sup> Maiñ ek bār phir is bāt kī tasdīq kartā hūn ki jis ne bhī apnā ķhatnā karwāyā us kā farz hai ki wuh pūrī shariyat kī pairawī kare.

<sup>4</sup> Āp jo shariyat kī pairawī karne se rāstbāz bananā chāhte hain āp kā Masīh ke sāth koī wāstā na rahā. Hān, āp Allāh ke fazl se dūr ho gae hain.

<sup>5</sup> Lekin hameñ ek farq ummīd dilāī gaī hai. Ummīd yih hai ki Khudā hī hameñ rāstbāz qarār detā hai. Chunānche ham Rūhul-quds ke bāis īmān rakh kar isī rāstbāzī ke lie taṣapte rahte hain.

<sup>6</sup> Kyoñki jab ham Masīh Īsā meñ hote hain to ķhatnā karwāne yā na karwāne se koī farq nahiñ partā. Farq sirf us īmān se partā hai jo muhabbat karne se zāhir hotā hai.

**7** Āp īmān kī daur meñ achchhī taraqqī kar rahe the! To phir kis ne āp ko sachchāī kī pairawī karne se rok liyā?

**8** Kis ne āp ko ubhārā? Allāh to nahīn thā jo āp ko bulātā hai.

**9** Dekheñ, thorā-sā ķhamīr tamām gundhe hue āte ko ķhamīr kar detā hai.

**10** Mujhe Khudāwand meñ āp par itnā etamād hai ki āp yihī soch rakhte haiñ. Jo bhi āp meñ afrā-tafrī paidā kar rahā hai use sazā milegī.

**11** Bhāyo, jahān tak merā tālluq hai, agar maiñ yih paighām detā ki ab tak ķhatnā karwāne kī zarūrat hai to merī īzārasānī kyoñ ho rahī hotī? Agar aisā hotā to log Masīh ke maslūb hone ke bāre meñ sun kar thokar na khāte.

**12** Behtar hai ki āp ko pareshān karne wāle na sirf apnā ķhatnā karwāeñ balki ķhoje ban jāeñ.

**13** Bhāyo, āp ko āzād hone ke lie bulāyā gayā hai. Lekin ķhabardār raheñ ki is āzādi se āp kī gunāhālūdā fitrat ko amal meñ āne kā mauqā na mile. Is ke bajae muhabbat kī rūh meñ ek dūsre kī ķhidmat kareñ.

**14** Kyoñki pūrī sharīat ek hī hukm meñ samāī huī hai, “Apne pañosī se waisī muhabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.”

**15** Agar āp ek dūsre ko kātē aur phārte haiñ to ķhabardār! Aisā na ho ki āp ek dūsre ko ķhatm karke sab ke sab tabāh ho jāeñ.

### *Rūhul-quds aur Insānī Fitrat*

**16** Maiñ to yih kahtā hūn ki Rūhul-quds meñ zindagī guzāreñ. Phir āp apnī purānī fitrat kī ķhāhishāt pūrī nahīn kareñge.

**17** Kyoñki jo kuchh hamārī purānī fitrat chāhtī hai wuh us ke ƙhilāf hai jo Rūh chāhtā hai, aur jo kuchh Rūh chāhtā hai wuh us ke ƙhilāf hai jo hamārī purānī fitrat chāhtī hai. Yih donoñ ek dūsre ke dushman hain, is lie āp wuh kuchh nahīn kar pāte jo āp karnā chāhte hain.

**18** Lekin jab Rūhul-quds āp kī rāhnumāī kartā hai to āp sharīat ke tābe nahīn hote.

**19** Jo kām purānī fitrat kartī hai wuh sāf zāhir hotā hai. Masalan zinākārī, nāpākī, aiyāshī,

**20** butparastī, jādūgarī, dushmanī, jhagarā, hasad, ghanṣā, ƙhudgharzī, anban, pārtībāzī,

**21** jalan, nashābāzī, rangraliyān waḡhairā. Maiñ pahle bhī āp ko āgāh kar chukā hūn, lekin ab ek bār phir kahtā hūn ki jo is tarah kī zindagī guzārte hain wuh Allāh kī bādshāhī mīrās meñ nahīn pāeñge.

**22** Rūhul-quds kā phal farq hai. Wuh muhabbat, ƙhushī, sulah-salāmatī, sabr, mehrbānī, nekī, wafādārī,

**23** narmī aur zabt-e-nafs paidā kartā hai. Sharīat aisi chīzoñ ke ƙhilāf nahīn hotī.

**24** Aur jo Masīh Īsā ke hain unhoñ ne apnī purānī fitrat ko us kī raḡhbatoñ aur burī khāhishoñ samet maslūb kar diyā hai.

**25** Chūnki ham Rūh meñ zindagī guzārte hain is lie āeñ, ham qadam baqadam us ke mutābiq chalte bhī raheñ.

**26** Na ham maḡhrūr hoñ, na ek dūsre ko mushta'il kareñ yā ek dūsre se hasad kareñ.

### *Ek Dūsre ke Bojh Uṭhānā*

<sup>1</sup> Bhāiyo, agar koī kisī gunāh meñ phaṇs jāe to āp jo ruhānī hain use narmdili se bahāl kareñ. Lekin apnā bhī khayāl rakheñ, aisā na ho ki āp bhī āzmāish meñ phaṇs jāeñ.

<sup>2</sup> Bojh uṭhāne meñ ek dūsre kī madad kareñ, kyoñki is tarah āp Masīh kī shariyat pūrī kareñge.

<sup>3</sup> Jo samajhtā hai ki maiñ kuchh hūn agarche wuh haqīqat meñ kuchh bhī nahīn hai to wuh apne āp ko fareb de rahā hai.

<sup>4</sup> Har ek apnā zātī amal parkhe. Phir hī use apne āp par fakhr kā mauqā hogā aur use kisī dūsre se apnā muwāzanā karne kī zarūrat na hogī.

<sup>5</sup> Kyoñki har ek ko apnā zātī bojh uṭhānā hotā hai.

<sup>6</sup> Jise kalām-e-muqaddas kī tālīm dī jātī hai us kā farz hai ki wuh apne ustād ko apnī tamām achchhī chīzoñ meñ sharīk kare.

<sup>7</sup> Fareb mat khānā, Allāh insān ko apnā mazāq urāne nahīn detā. Jo kuchh bhī insān botā hai usī kī fasal wuh kātegā.

<sup>8</sup> Jo apnī purānī fitrat ke khet meñ bīj boe wuh halākat kī fasal kātegā. Aur jo Rūhul-quds ke khet meñ bīj boe wuh abadī zindagī kī fasal kātegā.

<sup>9</sup> Chunāñche ham nek kām karne meñ bedil na ho jāeñ, kyoñki ham muqarrarā waqt par zarūr fasal kī kaṭāī kareñge. Shart sirf yih hai ki ham hathiyār na dālen.

<sup>10</sup> Is lie āeñ, jitnā waqt rah gayā hai sab ke sāth nekī kareñ, khāskar un ke sāth jo īmān meñ hamāre bhāī aur bahneñ hain.

### *Ākhirī Āgāhī aur Salām*

<sup>11</sup> Dekheñ, maiñ baře baře hurūf ke sāth apne hāth se āp ko likh rahā hūn.

<sup>12</sup> Yih log jo duniyā ke sāmne izzat hāsil karnā chāhte hain āp ko կhatnā karwāne par majbūr karnā chāhte hain. Maqsad un kā sirf ek hī hai, ki wuh us یzārasānī se bache raheñ jo tab paidā hotī hai jab ham Masīh kī salībī maut kī tālim dete hain.

<sup>13</sup> Bāt yih hai ki jo apnā կhatnā karāte hain wuh khud shariyat kī pairawī nahīn karte. To bhī yih chāhte hain ki āp apnā կhatnā karwāen tāki āp ke jism kī hālat par wuh fakhr kar sakeñ.

<sup>14</sup> Lekin Khudā kare ki maiñ sirf hamāre Khudāwand Isā Masīh kī salīb hī par fakhr karūn. Kyoñki us kī salib se duniyā mere lie maslūb huī hai aur maiñ duniyā ke lie.

<sup>15</sup> Khatnā karwāne yā na karwāne se koī farq nahīn partā balki farq us waqt partā hai jab Allāh kisī ko nae sire se կhalaq kartā hai.

<sup>16</sup> Jo bhī is usūl par amal karte hain unheñ salāmatī aur rahm hāsil hotā rahe, unheñ bhī aur Allāh kī qaum Isrāīl ko bhī.

<sup>17</sup> Āindā koī mujhe taklīf na de, kyoñki mere jism par zakhamoñ ke nishān zāhir karte hain ki maiñ Isā kā گhulām hūn.

<sup>18</sup> Bhāiyo, hamāre Khudāwand Isā Masīh kā fazl āp kī rūh ke sāth hotā rahe. Āmīn.

**Kitab-i Muqaddas  
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman  
Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-09-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30